

Kuskokvimce Kuş Adları Upper Kuskokwim Bird Names



Ümüt Çınar

2010

KEÇİÖREN / ANKARA

Kmoksy

deneme baskı

www.kmoksy.com

| adlandırma çevirisi literal translation | Kuskokvimce Upper kuskokwim Dinak'i [our words] | bilimce scientific name |
|--|---|---|
| | dzedza | kuş / bird |
| | -t'wh | yuva / nest |
| | ch'iltsoya | <i>Aegolius funereus</i> |
| | tugaga | <i>Anas</i> etc. spp. |
| | tsilhwosh | <i>Anas platyrhynchos</i> |
| | dolmoya | <i>Anser & Branta</i> etc. spp. |
| | noldis | <i>Asio flammeus</i> |
| | yismo | <i>Bubo scandiacus</i> , <i>Nyctea scandiaca</i> |
| | diloy'dudaya | <i>Bubo virginianus</i> |
| | tl'altal | <i>Bucephala albeola</i> |
| | tsekonya | <i>Bucephala clangula</i> |
| | dotron | <i>Corvus corax</i> |
| | tomo | <i>Cygnus buccinator</i> |
| | dodzine | <i>Gavia</i> |
| | dish | <i>Falci pennis canadensis</i> |
| | dat | <i>Grus canadensis</i> |
| | yode | <i>Haliaeetus leucocephalus</i> subsp. <i>washingtoniensis</i> |
| | ch'iswe | <i>Lagopus lagopus</i> |
| | dilgima | ??? <i>Lagopus leucura</i> |
| | k'ots'ima | ??? <i>Lagopus leucura</i> |
| | tsighswr | <i>Mergus serrator</i> |
| | jezra | <i>Perisoreus canadensis</i> |
| | tsech'isgw't' | <i>Strix nebulosa</i> |
| | nich'odzighe | <i>Surnia ulula</i> |
| | trok'wda | <i>Tympanuchus phasianellus</i> |